

Escuelas Fuertes. Comunidades Fuertes.



Este otoño, los votantes decidirán si aprueban un impuesto del Distrito Escolar 197 para ayudar a mantener las escuelas y los programas de los que depende nuestra comunidad.

Durante los últimos dos años, el distrito ya ha reducido los gastos en más de \$3.2 millones mientras trabaja arduamente para proteger las aulas. Hemos llegado a un punto en el que quedan menos lugares para recortar sin afectar las aulas.

Resumen del Impuesto para Proyectos de Capital

Día de la Elección

3 de noviembre de 2026*

*La votación anticipada comienza el 18 de septiembre

Impacto Fiscal

\$14 al mes para una vivienda de \$400,000

Monto del Impuesto

\$4.6 millones para nuestras escuelas cada año

Por qué es Importante

Ayuda a reducir futuros recortes presupuestarios

¿Por qué es necesario un Impuesto para Proyectos de Capital?

Cada año, el costo de administrar nuestras escuelas crece aproximadamente \$2 millones más rápido que los fondos que recibimos. Al igual que en la mayoría de los distritos escolares de Minnesota, el aumento de los costos de transporte, servicios públicos, salarios y beneficios de los empleados, y educación especial continúa superando los fondos recibidos del estado.

CRECIMIENTO DE INGRESOS
(Ingresos Disponibles)

vs.

CRECIMIENTO DE GASTOS
(Costo Operativo)

~1%

~3%

BRECHA DEL 2%*

*La brecha entre estas dos tasas se agrava con el tiempo. En nuestro presupuesto, una brecha del 2% equivale a unos \$2 millones, aproximadamente \$2 millones más en costos que en ingresos cada año.

Qué es un Impuesto para Proyectos de Capital

Un impuesto para proyectos de capital ayuda a pagar costos existentes como libros de texto, servicios públicos y seguridad escolar. No financia nuevas escuelas ni construcciones importantes.

Si el Impuesto no es Aprobado

Otros \$2 a \$4 millones en recortes presupuestarios probablemente significarían más reducciones de personal, clases más grandes y programas estudiantiles reducidos.

Impacto en el Impuesto a la Propiedad

Si se aprobara el impuesto para proyectos de capital:

\$4.6 millones anuales para apoyar a nuestras escuelas

Alrededor de \$14/mes (\$168/año) para el propietario de una vivienda de \$400,000



Escanea el código QR para estimar el impacto fiscal en tu vivienda

Consulta el reverso para comparar los impuestos a la propiedad del Distrito Escolar 197 con los de los distritos vecinos.



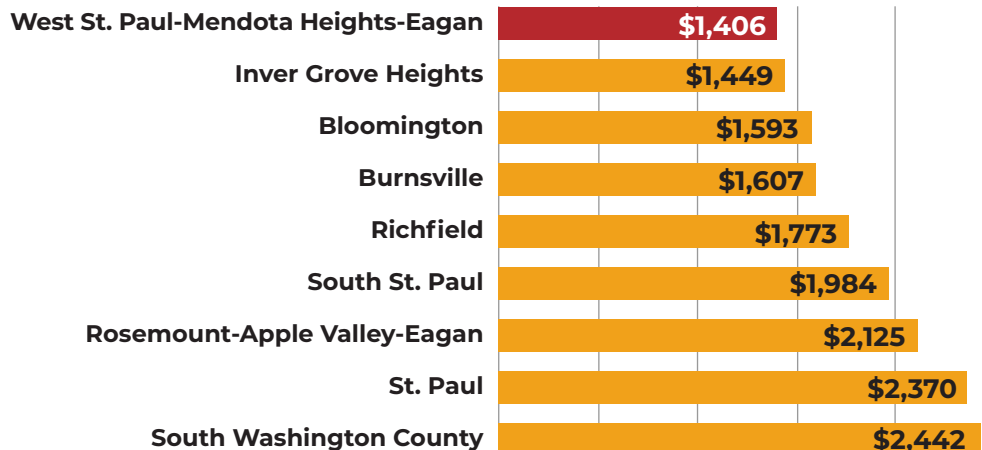
Comparación de Impuestos sobre la Propiedad Escolar

Para la vivienda promedio, el Distrito Escolar 197 tiene una de las tasas totales de impuestos sobre la propiedad escolar más bajas en las Ciudades Gemelas y la más baja entre los distritos escolares vecinos.

Source: Pay 26 School Tax Report.

Distrito Escolar de West St. Paul-Mendota Heights-Eagan

Impuestos Totales sobre la Propiedad Escolar, a pagar en 2026, en una vivienda con un Valor de Mercado Estimado de \$400,000



El Valor de las Escuelas Públicas Fuertes

Las escuelas públicas fuertes benefician a todos, no solo a las familias con estudiantes en nuestras escuelas.

Ayudan a:

- Atraer familias a nuestra comunidad
- Apoyar el valor de las propiedades
- Preparar la fuerza laboral del mañana
- Apoyar a las empresas locales
- Emplear a cientos de residentes locales
- Ofrecer aprendizaje continuo para residentes de todas las edades

Información de Votación

Se pedirá a los votantes del Distrito Escolar 197 que acudan a las urnas el martes 3 de noviembre de 2026, para elegir a tres miembros de la junta escolar y votar sobre un impuesto para proyectos de capital. La votación anticipada comienza el 18 de septiembre. Para obtener más información, visite isd197.org/vote2026.



Reuniones Comunitarias de Información

Únase a nosotros para una sesión informativa comunitaria en persona con el Superintendente Peter Olson-Skog.



16 de septiembre | 8 - 10 a.m.
Oficina del Distrito
1897 Delaware Avenue
Mendota Heights



30 de septiembre | 4 - 6 p.m.
Oficina del Distrito
1897 Delaware Avenue
Mendota Heights



29 de octubre | 5 - 7 p.m.
Thompson Park
Activity Center
1200 Stassen Lane
West St. Paul



**Strong Schools.
Strong Communities.**

VOTE NOV. 3



OBTENGA MÁS INFORMACIÓN

Si tiene preguntas o necesita información adicional sobre la solicitud de financiamiento escolar, comuníquese a través de una de las siguientes maneras:

VISITE
isd197.org/vote2026

CORREO ELECTRÓNICO
levy@isd197.org

ASISTA
a una reunión comunitaria

Preparado y pagado por el Distrito Escolar Independiente No. 197 (Escuelas del Área de West St Paul - Mendota Heights - Eagan), 1897 Delaware Ave., Mendota Heights, MN 55118. Esta publicación no se distribuye en nombre de ningún candidato o preguntas de la boleta electoral.